

Bemba English Dictionary

This edited version of Guthrie's field vocabulary, which contains 7000-8000 lexical entries, updates his work to an orthography now accepted in present-day Zambia and presents the entries in alphabetical order and with cross-references.

With over 400 A-Z entries, this new dictionary provides clear and authoritative definitions of terms within the fast-growing field of African Politics. It includes coverage on elections, parties and judiciaries, but also popular protest, gender-relations, the politics of development, and Africa's international relations. Entries comprise of major events and figures within African Politics, including the East African Community and independence, as well as covering key terms of particular relevance to Africa such as neopatrimonialism, queue voting, and post-conflict power sharing. Written by a world-leading political scientist working on the area of African politics, this dictionary is an essential guide for both undergraduate and postgraduate students as well as academics, journalists, and researchers working on African politics alike.

And Other Essays in Semantics and Syntax
A Practical Guide to Understanding Ciyawo
Mandinka English Dictionary
Storytelling in Northern Zambia
Insoselo Na Mapinda

Originally published in 1978, this volume is divided into 3 parts. Part 1 presents an overview of the linguistic situation in Zambia: who speaks which languages, where they are spoken, what these languages are like. Special emphasis is given to the extensive survey of the languages of the Kafue basin, where extensive changes and relocations have taken place. Part 2 is on language use: patterns of competence and of extension for certain languages in urban settings, configurations of comprehension across language boundaries, how selected groups of multilinguals employ each of their languages and for what purposes, what languages are used in radio and television broadcasting and how decisions to use or not use a language are made. Part 3 involves language and formal education: what languages, Zambian and foreign, are used at various levels int he schools, which are taught, with what curricula, methods, how teachers are trained, how issues such as adult literacy are approached and with what success.

A practical guide to modern Bemba, Zambia's most widely spoken language. Includes everyday phrases, an introduction to the sounds and grammar of the language, and English-Bemba and Bemba-English A-Z vocabulary.

Ancient Bemba Wisdom for Modern Living

Illustrated Bemba-English, English-Bemba

Pocket Tagalog Dictionary

Cipolopolo

A Practical Guide to Understanding Ciyawo has been developed over fourteen years and systematically explains for the novice the important aspects of Ciyawo grammar for effective communication. A practical grammar guide, the instruction is accessible, giving the basics of pronunciation, to building verb tenses, to ways of combining the different elements of the language in order to form sentences.

There are not enough Bemba books for children available online. Learn a new Bemba language word everyday! The Bemba Children’s Dictionary is an illustrated version of the Bemba Learner’s Dictionary. It is made especially for your multilingual child to develop their Bemba and English reading skills. Contains simple nouns, verbs and adjectives for every day use.

Discover the joy of reading in Bemba and English together with your multiilingual child. Written in Modern Bemba. Suitable for children 0 to 7 years old.

A Beginner’s Guide to Bemba

The Interpretive Model

The Phonology of Verbal Derivation in Bemba

Disease, illness and causation in traditional healing in Zambia

The Seventh-day Adventist Hymnal.

PA NSAKA is a compilation of 1000 Bemba Proverbs and Sayings which have been explained both in English and Bemba. Delve into it and discover the rich traditions of the Bemba Speaking People of the Republic of Zambia and other neighboring countries.

Bemba for children! My First Bemba Dictionary is a picture book for introducing your multilingual child to Bemba and English. It has over 70 every day objects to point at and share with your baby. Daddy can teach in Bemba and Mummy in English. Read aloud and get them used to your pronunciation. Each every day object is also illustrated to help make the connection with the real world. A perfect gift to get children off to a great start in life by learning two languages at the same time: Bemba and English. Suitable for multilingual children 0 to 7 years old. Get the paper version so that toddlers can colour in the illustrations too. Older children can practice their writing skills by filling in the included workbook. INSTRUCTIONS FOR USE Keep WITHIN REACH of children.

Theory, Method, Practice and Other Necessary Fictions

Colour and Learn

Dictionary of Languages

a Bemba-English dictionary of diseases and illness treated by traditional healers, including medical concepts and phrases used in healing

The White Fathers' Bemba-English Dictionary

''The first practical guide to Nyanja language as it's actually spoken in modern, urban Zambia. For too long, visitors to the Zambian capital Lusaka have arrived with phrasebooks and dictionaries of traditional Nyanja, the kind spoken in Malawi and Eastern Province, only to find themselves laughed at or misunderstood. Zambians living in town today don't speak that kind of Nyanja. Their language has evolved. This Nyanja isn't 'pure', it isn't standardised, and it's only just beginning to be written down. But if you want to actually communicate with the people of Lusaka in their own language - on the street, on the bus, in the market or elsewhere - this is the Nyanja you need. The book includes an introduction to Nyanja sounds and grammar, over 300 useful everyday words and phrases, and A-Z Nyanja-English and English-Nyanja vocabulary.'''--Publisher's website.

It's never a good idea to be overly-reliant on technology while traveling! Look up words quickly and easily with this great little Tagalog dictionary. Intended for use by tourists, students, and business people traveling to The Philippines Pocket Tagalog Dictionary is an essential tool for communication and a great way to learn Tagalog. It features all the essential Tagalog vocabulary appropriate for beginning to intermediate students. It's handy pocket format and easy-to read type will make any future trip to The Philippines much easier. In addition to being an excellent English to Tagalog dictionary and Tagalog to English dictionary Pocket Tagalog Dictionary contains important notes on the Tagalog language, Tagalog grammar and Tagalog pronunciation. All Filipino words are written in English and Tagalog so that in the case of difficulties the book can simply be shown to the person the user is trying to communicate with. This dictionary contains: The 3,000 most commonly used words in the Tagalog language. Tagalog–English and English–Tagalog sections. An introduction to and history of the Tagalog language. Information on Tagalog grammar. A guide to pronouncing Tagalog correctly. Other books from this bestselling series you might enjoy are: Pocket Vietnamese Dictionary, Pocket Cambodian Dictionary, Pocket Thai Dictionary, Pocket Indonesian Dictionary, and Pocket Malay Dictionary.

Where have All the Adjectives Gone?

A Vocabulary of Icibemba

First-[second] Series

My First Bemba Dictionary

Handbook of African Medicinal Plants, Second Edition

Bemba pocket dictionaryBemba-English and English-BembaBemba-English DictionaryBemba-English DictionaryBemba, Bemba-English, English-Bemba

This book is a dictionary and grammar sketch of Ruruuli-Lunyala, a Great Lakes Bantu language spoken by over 200,000 people in central Uganda. The dictionary part includes about 10,000 entries. Each lexical entry provides translations into English, example sentences, and basic grammatical information. The dictionary part is supplemented with an outline of the Ruruuli-Lunyala grammar, which treats most of the phonological and morpho-syntactic topics. This book is a result of a joined effort of a large team of linguists and many speakers of Ruruuli-Lunyala and is intended as a resource for linguists and Ruruuli-Lunyala speakers, learners, and educators.

Language in Zambia

Bemba-English and English-Bemba

Pub. for Northern Rhodesia and Nyasaland Joint Publications Bureau

Bemba: A Learner's Guide to Zambia's Largest Language

An International Bibliography of African Lexicons

Bemba for children! My First Bemba Dictionary is a picture book for introducing your multilingual child to Bemba and English. It has over 50 every day objects to point at and share with your baby. Daddy can teach in Bemba and Mummy in English. Read aloud and get them used to your pronunciation. Each every day object is also illustrated to help make the connection with the real world. You can let toddlers colour in the illustrations too. Older children can practice their writing skills by filling in the included workbook. Discover the world in Bemba and English together with your multilingual child. Suitable for children 0 to 7 years old.

This book, the English version of La traduction aujourd'hui (Hachette 1994), describes the interpretive theory of translation developed at the Paris Ecole Supérieure d'Interprètes et de Traducteurs (ESIT) over the last 35 years. The theory identifies the mental and cognitive processes involved in both oral and written translation: understanding the text, deverbalizing its language, re-expressing sense. For the purposes of translation, languages are a means of transmitting sense, they are not to be translated as such. Although translation involves the use of correspondences, translators generally set up equivalence between text segments. The synecdochic nature of both languages and texts, a phenomenon discussed in the book, explains why translation is possible across language differences. The many practical problems faced by translators, the difference between translation exercises used as a language teaching tool and professional translation, translating into a foreign language, and machine translation as compared to human translation are also discussed.

"PA NSAKA" BEMBA PROVERBS & SAYINGS 1 (Explained both in English and Bemba)

The definitive reference to more than 400 languages

Mambwe-English Dictionary

Bemba-English Dictionary

The White Fathers' Bemba-English Dictionary. Published for Northern Rhodesia and Nyasaland Publications Bureau. (Revised Edition).

This dictionary focuses on popular words and phrases, compiled to assist students of Bemba or English.

The Bemba language is a Bantu language that is spoken primarily in Zambia by the Bemba people and about 18 related ethnic groups. It is the second-most spoken lanuage in Zambia, after Nyanja. The purpose of this guide is to provide a structured set of lessons for those interested in learning Bemba. Following these lessons will give students of Bemba a basic level of understanding and conversation skills.

Translation

The White Fathers' Bemba-English dictionary

Bemba, Bemba-English, English-Bemba

Bemba Children’s Dictionary

Tagalog-English English-Tagalog

Storytelling plays an important part in the vibrant cultural life of Zambia and in many other communities across Africa. This innovative book provides a collection and analysis of oral narrative traditions as practiced by five Bemba-speaking ethnic groups in Zambia. The integration of newly digitalised audio and video recordings into the text enables the reader to encounter the storytellers themselves and hear their narratives. Robert Cancel's thorough critical interpretation, combined with these newly digitalised audio and video materials, makes Storytelling in Northern Zambia a much needed addition to the slender corpus of African folklore studies that deal with storytelling performance. Cancel threads his way between the complex demands of African fieldwork studies, folklore theory, narrative modes, reflexive description and simple documentation and succeeds in bringing to the reader a set of performers and their performances that are vivid, varied and instructive. He illustrates this living narrative tradition with a wide range of examples, and highlights the social status of narrators and the complex local identities that are at play. Cancel's study tells us not only about storytelling but sheds light on the study of oral literatures throughout Africa and beyond. Its innovative format, meanwhile, explores new directions in the integration of primary source material into scholarly texts. This book is the third volume in the World Oral Literature Series, developed in conjunction with the World Oral Literature Project.

Contains 3,500 entries, representing almost 700 African languages and over 200 dialects, spanning over 400 years of African lexicographical writing and research.

Cornish Characters and Strange Events

A Dictionary of African Politics

Bemba pocket dictionary

Some Bemba Names and Their Meanings

A dictionary and grammatical sketch of Ruruuli-Lunyala

With over 50,000 distinct species in sub-Saharan Africa alone, the African continent is endowed with an enormous wealth of plant resources. While more than 25 percent of known species have been used for several centuries in traditional African medicine for the prevention and treatment of diseases, Africa remains a minor player in the global natural products market largely due to lack of practical information. This updated and expanded second edition of the Handbook of African Medicinal Plants provides a comprehensive review of more than 2,000 species of plants employed in indigenous African medicine, with full-color photographs and references from over 1,100 publications. The first part of the book contains a catalog of the plants used as ingredients for the preparation of traditional remedies, including their medicinal uses and the parts of the plant used. This is followed by a pharmacognostical profile of 170 of the major herbs, with a brief description of the diagnostic features of the leaves, flowers, and fruits and monographs with botanical names, common names, synonyms, African names, habitat and distribution, ethnomedicinal uses, chemical constituents, and reported pharmacological activity. The second part of the book provides an introduction to African traditional medicine, outlining African cosmology and beliefs as they relate to healing and the use of herbs, health foods, and medicinal plants. This book presents scientific documentation of the correlation between the observed folk use and demonstrable biological activity, as well as the characterized constituents of the plants.

Covering the political, social and historical background of each language, Dictionary of Languages offers a unique insight into human culture and communication. Every language with official status is included, as well as all those that have a written literature and 175 'minor' languages with special historical or anthropological interest. We see how, with the rapidly increasing uniformity of our culture as media's influence spreads, more languages have become extinct or are under threat of extinction. The text is highlighted by maps and charts of scripts, while proverbs, anecdotes and quotations reveal the features that make a language unique.

Town Nyanja: a learner's guide to Zambia's emerging national language